



Warszawa, dnia 14 kwietnia 2021 r.

INSPEKCJA WETERYNARYJNA

GŁÓWNY LEKARZ WETERYNARII

Bogdan Konopka

Wojewódzcy Lekarze Weterynarii

– wszyscy –

Nasz znak: BUEiWZ.432.113.2021

Dot. sprawy nr: - pismo z dnia: -

Szanowni Państwo,

z uwagi na wystąpienie w 2021 r. kolejnych ognisk wysoce zjadliwej grypy ptaków u drobiu w Polsce przesyłam zaktualizowaną informację zbiorczą na temat restrykcji obowiązujących w eksporcie do państw trzecich żywego drobiu, mięsa drobiowego i produktów drobiowych.

A. Restrykcje w eksporcie na rynki państw trzecich w związku z wystąpieniem w Polsce ognisk wysoce zjadliwej grypy ptaków u drobiu obejmują następujące kwestie:

1. Brak możliwości poświadczenia wymagań zdrowotnych w uzgodnionych wzorach świadectw zdrowia, w związku z czym eksport z Polski nie może być prowadzony:

- w przypadku mięsa drobiowego i jego produktów do: Algierii (*Uwaga:* w związku z tym, że do Algierii wysyłane były tylko produkty drobiowe, zakaz dotyczy tylko produktów), RPA (*Uwaga:* zakaz dotyczy mięsa drobiowego, nie dotyczy produktów poddanych obróbce gwarantującej zniszczenie wirusa HPAI), Chin, Japonii, Tajwanu, Wietnamu;
- w przypadku jaj wylęgowych i piskląt do: Chin oraz Izraela.

2. Informacje uzyskane w korespondencji od właściwych władz państw trzecich o wprowadzeniu restrykcji w związku z wystąpieniem ognisk HPAI u drobiu w Polsce:

a. dla terytorium całej Polski

- **Azerbejdżan** – w odniesieniu do żywych ptaków, produktów z drobiu oraz wyrobów mięsnych z mięsa drobiowego;
- **Chiny** – w odniesieniu do drobiu, mięsa drobiowego i produktów drobiowych;
- **Filipiny** – w odniesieniu do ptactwa domowego i dzikiego oraz produktów z nich pozyskanych, w tym mięsa drobiowego, piskląt jednodniowych i nasienia;
- **Izrael** – w odniesieniu do drobiowego materiału genetycznego, jaj SPF, jaj stołowych, mięsa drobiowego, piór oraz ptaków hodowlanych;
- **Japonia** – w odniesieniu do mięsa drobiowego oraz produktów drobiowych;



Główny Inspektorat Weterynarii ul. Wspólna 30, 00-930 Warszawa
tel.: (22) 623-20-88, fax: (22) 623-14-08, e-mail: wet@wetgiw.gov.pl, www.wetgiw.gov.pl

- **Kirgistan** – wprowadzenie zakazu importu oraz tranzytu przez terytorium Kirgistanu z Polski następujących towarów:
 - żywego drobiu;
 - jaj wylęgowych i konsumpcyjnych;
 - zwierząt dzikich, zoologicznych i cyrkowych podatnych na zarażenie;
 - mięsa drobiowego, gotowych produktów drobiowych i wszystkich produktów drobiowych, zawierających w swoim składzie produkty przetwórstwa drobiu, z wyjątkiem produktów poddanych obróbce, gwarantującej zniszczenie wirusa grypy ptaków, stosownie do przepisów Kodeksu Zdrowia Zwierząt Lądowych OIE;
 - puchu i pierza, trofeów myśliwskich (dzikiego ptactwa);
 - pasz i dodatków paszowych z drobiu (z wyjątkiem pasz i dodatków paszowych pochodzenia roślinnego oraz syntezy chemicznej i mikrobiologicznej);
 - będącego w użyciu sprzętu, przeznaczonego do hodowli, uboju oraz rozbioru drobiu;
 - tranzytu żywego drobiu i produktów drobiowych z Polski przez terytorium Kirgistanu;
- **Korea** – w odniesieniu do drobiu, mięsa drobiowego i jaj konsumpcyjnych;
- **Kuba** – w odniesieniu do mięsa drobiowego oraz produktów mięsnych drobiowych;
- **Namibia** – w odniesieniu do żywego drobiu, ptaków, surowych produktów drobiowych, żywego strusia oraz surowych produktów ze strusia.
- **Oman** – dla żywych ptaków i produktów z nich pochodzących z Polski;

Uwaga: Zakaz nie obejmuje produktów poddanych obróbce termicznej, zgodnie z Kodeksem Zdrowia Zwierząt Lądowych Światowej Organizacji ds. Zdrowia Zwierząt (OIE).

- **RPA** – w odniesieniu do żywego drobiu, żywych ptaków, mięsa i innych produktów z drobiu i ptaków, tj.: żywego drobiu, gołębi i innych ptaków, jaj (z wyjątkiem jaj SPF), świeżego (w tym mrożonego) mięsa drobiowego;

Uwaga: Produkty drobiowe przetworzone termicznie są wyłączone z zakazu, o ile importer otrzymał aktualne zezwolenie importowe (*veterinary import permit*).

- **Rosja** – wprowadzenie zakazu importu:
 - żywego drobiu i jaj wylęgowych;
 - mięsa drobiowego, gotowych produktów drobiowych, wszystkich produktów drobiowych, zawierających w swoim składzie produkty przetwórstwa drobiu, z wyjątkiem produktów poddanych obróbce, gwarantującej zniszczenie wirusa grypy ptaków, stosownie do przepisów Kodeksu Zdrowia Zwierząt Lądowych OIE;
 - pasz i dodatków paszowych, przeznaczonych dla drobiu (z wyjątkiem pasz i dodatków paszowych pochodzenia roślinnego oraz syntezy chemicznej i mikrobiologicznej);
 - będącego w użyciu sprzętu, przeznaczonego do hodowli, uboju oraz rozbioru drobiu;
 - tranzytu żywego drobiu przez terytorium Rosji;



- **Senegal** – wprowadzenie zakazu importu w odniesieniu do mięsa drobiowego oraz produktów drobiowych (zakaz nie dotyczy jednodniowych piskląt przeznaczonych do celów hodowlanych oraz jaj wylęgowych);
- **Tajwan** – w odniesieniu do mięsa drobiowego i produktów z mięsa drobiowego, żywego drobiu i jaj wylęgowych (zakaz nie dotyczy puchu i pierza);
- **Filipiny** – wprowadzenie zakazu importu ptactwa domowego i dzikiego oraz produktów z nich pozyskanych, w tym mięsa drobiowego i piskląt jednodniowych
- **Zjednoczone Emiraty Arabskie** – w odniesieniu do nieprzetworzonego mięsa drobiowego i produktów z mięsa drobiowego, jak również nieprzetworzonych jaj konsumpcyjnych i produktów jajecznych oraz żywych, domowych i dzikich ptaków, ptaków ozdobnych, piskląt, jaj wylęgowych oraz podrobów niepoddanych obróbce termicznej.– **zakaz importu nieprzetworzonego mięsa drobiowego i nieprzetworzonych jaj został zniesiony w marcu br., jednakże aby eksport do Zjednoczonych Emiratów Arabskich mógł być realizowany, zgodnie z wymaganiami tego kraju konieczne jest dołączanie do świadectw dla mięsa drobiowego i jaj odpowiednich załączników, które Główny Inspektorat Weterynarii uzgadnia z właściwą służbą ZEA.**

Uwaga: Zakaz importu nie obejmuje mięsa drobiowego i produktów z mięsa drobiowego, jak również produktów jajecznych poddanych obróbce cieplnej.

b. dla terytorium województw:

- **Arabia Saudyjska** - wprowadzenie tymczasowego zakazu importu pochodzącego z **woj. mazowieckiego, łódzkiego, wielkopolskiego i warmińsko-mazurskiego** mięsa drobiowego, jaj i produktów z nich pozyskanych w związku ze stwierdzeniem w naszym kraju ognisk HPAI. Tymczasowy zakaz nie obejmuje mięsa drobiowego i jaj konsumpcyjnych oraz ich produktów poddanych obróbce cieplnej lub przetworzonych w sposób, który umożliwia zniszczenie wirusa HPAI
- **Białoruś** – wprowadzenie zakazu importu z województwa lubelskiego, kujawsko-pomorskiego, wielkopolskiego, mazowieckiego, pomorskiego, zachodniopomorskiego, warmińsko-mazurskiego, dolnośląskiego, świętokrzyskiego, łódzkiego, małopolskiego, opolskiego oraz podkarpackiego:
 - żywego drobiu;
 - jaj wylęgowych i konsumpcyjnych;
 - mięsa drobiowego, jaj w proszku, melanzu, albuminy i innych produktów spożywczych przetwórstwa jaj kurzych;
 - puchu i pierza;
 - nie poddanych obróbce (dezynfekcji) trofeów myśliwskich dzikich zwierząt (ptactwa);
 - pasz i dodatków paszowych pochodzenia zwierzęcego, w tym z drobiu i ryb (z wyjątkiem mączki rybnej, mączki z ssaków morskich, skorupiaków i bezkręgowców; dodatków do karm oraz poddanych obróbce termicznej gotowych karm dla kotów, psów, tchórzy, tchórzofretek, fretek, gryzoni, zwierząt akwariowych i terrariowych);
 - nieprzeznaczonych do spożycia surowców pochodzenia zwierzęcego, przeznaczonych do produkcji karm dla zwierząt domowych i futerkowych;



- pasz i dodatków paszowych pochodzenia roślinnego (z wyjątkiem dodatków do karm oraz gotowych karm dla kotów i psów, tchórzy, tchórzofretek, fretek, gryzoni, zwierząt akwariowych i terrariowych).
- dla województwa śląskiego i lubuskiego nadal utrzymany pozostaje zakaz wwozu w odniesieniu do żywego drobiu, jaj wylęgowych, dzikich, zoologicznych i cyrkowych zwierząt podatnych na zarażenie, mięsa drobiowego, jaj w proszku, melanżu, albuminy i innych produktów spożywczych przetwórstwa jaj kurzych, puchu i pierza, trofeów myśliwskich (dzikie ptactwo), pasz i dodatków paszowych z drobiu, pasz i dodatków paszowych pochodzenia roślinnego (z wyjątkiem przeznaczonych dla kotów i psów dodatków do karm oraz karm dla kotów i psów, poddanych obróbce termicznej);
- **Bośnia i Hercegowina** – wprowadzenie zakazu importu z województwa dolnośląskiego, łódzkiego, lubuskiego, opolskiego, podkarpackiego, pomorskiego, warmińsko-mazurskiego i wielkopolskiego następujących towarów:
 1. żywego drobiu, ptaków bezgrzebieniowych (w tym ptaków kiwi, emu, nandu i strusi), dzikich ptaków łownych oraz innych ptaków hodowlanych i utrzymywanych w niewoli, w tym ptaków przemieszczanych jako zwierzęta towarzyszące;
 2. piskląt jednodniowych;
 3. jaj wylęgowych i konsumpcyjnych;
 4. zarodków drobiu, ptaków bezgrzebieniowych oraz dzikich ptaków łownych;
 5. świeżego i mrożonego mięsa drobiowego, mięsa ptaków bezgrzebieniowych oraz dzikich ptaków łownych;
 6. produktów z mięsa drobiowego, mięsa ptaków bezgrzebieniowych oraz dzikich ptaków łownych;
 7. innych produktów pochodzenia zwierzęcego pochodzących od ptaków przeznaczonych do spożycia przez zwierzęta, do użytku przemysłowego lub rolniczego;
 8. niespreparowanych trofeów myśliwskich pochodzących od ptaków oraz niespreparowanych ptasich piór bądź części piór.

Zakaz nie dotyczy następujących towarów:

- hermetycznie zamkniętych, poddanych obróbce termicznej konserw drobiowych lub z dzikich ptaków łownych, które podczas produkcji zostały poddane sterylizacji przynajmniej FO 3 lub większej;
 - produktów jajecznych, które przed lub podczas produkcji zostały poddane obróbce cieplnej za pomocą suszenia – produkcja jajek w proszku, pasteryzacja lub sterylizacja;
 - produktów poddanych obróbce cieplnej, w których podczas tego procesu osiąga się temperaturę co najmniej 70°C wewnątrz produktu;
 - piór lub części piór, które zgodnie z posiadaną deklaracją zostały poddane obróbce parą wodną lub inną metodą, która zapewnia, że czynniki chorobotwórcze nie mogą zostać przeniesione na tę przesyłkę.
- **Kazachstan** – dla województwa lubelskiego, wielkopolskiego, zachodniopomorskiego, śląskiego i dolnośląskiego w odniesieniu do żywego drobiu, jaj wylęgowych, puchu i piór, mięsa drobiowego i wszystkich produktów z mięsa drobiowego, które nie zostały poddane obróbce termicznej (min. 70 °C), pasz i dodatków paszowych dla drobiu (z wyjątkiem dodatków paszowych, otrzymywanych w procesie syntezy



chemicznej i mikrobiologicznej), trofeów myśliwskich, które nie zostały poddane obróbce taksydermicznej (dzikie ptactwo), używanego sprzętu przeznaczonego do hodowli, uboju i rozbioru drobiu;

c. dla terytorium powiatów:

- **Hongkong** – wprowadzenie zakazu importu mięsa drobiowego (tuszek, elementów i podrobów) oraz produktów drobiowych (w tym jaj) z następujących powiatów: wolsztyński, grodziski, szamotulski, siedlecki, gostyniński, słupski, nowomiejski, piski, olsztyński, koszaliński, kłodzki, łęczyński, radzyński, gorzowski, grudziądzki, wejherowski, chełmiński, myśliborski, inowrocławski, gnieźnieński, sieradzki, iławski, ostrowiecki, żarski, tarnogórski, zielonogórski, głubczycki, trzebnicki, kaliski, kartuski, ropczycko-sędziszowski, krapkowicki, kędzierzyński-kozielski, ostrzeszowski, gorlicki, żuromiński, międzychodzki, nowosądecki, limanowski, mławski, cieszyński, mragowski i rzeszowski.

UWAGA: W przypadku wprowadzania restrykcji przez kolejne państwa pozaunijne, będą Państwo na bieżąco informowani w oddzielnej korespondencji.

Z wyrazami szacunku

dr Bogdan Konopka
/podpisano elektronicznie/

Do wiadomości (jedynie w wersji elektronicznej):

1. Pani Karolina Florek, Dyrektor Biura Bezpieczeństwa Żywności Pochodzenia Zwierzęcego, GIW
2. Pani Marta Koncewicz-Jarząb, Dyrektor Biura Pasz, Farmacji i Utylizacji, GIW
3. Pan Paweł Meyer, Dyrektor Biura Zdrowia i Ochrony Zwierząt, GIW
4. Krajowa Rada Drobiarstwa – Izba Gospodarcza w Warszawie
5. Ogólnopolski Związek Producentów Drobiu „POLDRÓB”
6. Stowarzyszenie Rzeźników i Wędliniarzy Rzeczypospolitej Polskiej
7. Związek „Polskie Mięso”
8. Unia Producentów i Pracodawców Przemysłu Mięsnego
9. Krajowa Izba Producentów Drobiu i Pasz

